

## ERSTES WINKELSTÜCK MIT REZIPROKER BEWEGUNG



Auf der IDS 2017 stellte VDW Zahnärzten eine bedeutende Neuheit vor: das weltweit erste Winkelstück mit integrierter reziproker Bewegung. Der Endo-Spezialist mit Sitz in München präsentiert mit RECIPROC® direct den einfachen Einstieg in die reziproke Bewegung nun auch für

europäische Behandler. Zahnärzte in Südamerika und Asien nutzen RECIPROC® direct bereits seit 2015 mit großem Erfolg. Keine reziproke Feile ohne vernünftigen Motor: Das breite VDW-Portfolio an innovativen Endo-Motoren wird nun um die Neuheit RECIPROC® direct erweitert. In weni-

gen Schritten können Zahnärzte jetzt mit der Kanalaufbereitung beginnen: Das Winkelstück lässt sich einfach mit dem vorhandenen Motor des Behandlungsstuhls verbinden, da die reziproke Bewegung im Winkelstück integriert ist. Einfacher geht es kaum. Zudem erleichtert RECIPROC® direct dank eines attraktiven Einstiegspreises den Wechsel auf die moderne reziproke Technik der Wurzelkanalaufbereitung. RECIPROC® direct ist damit eine perfekte Ergänzung des Angebotes an Endo-Motoren, zu dem noch die bewährten VDW.GOLD RECIPROC®, VDW.SILBER RECIPROC® und vor allem der kabellose VDW.CONNECT Drive® gehören.

### VDW GMBH

Bayerwaldstraße 15  
81737 München  
Tel.: 089 62734-0  
info@vbw-dental.com  
www.vbw-dental.com

KENNZIFFER 0781

## ALTERNATIVE ZUR AMALGAMABSCHIEDUNG

Der Amalgamabscheider ist ein neuralgischer Punkt jeder Zahnarztpraxis. Mit diesem Wissen und langjähriger Erfahrung in der Dentalbranche hat medentex seine PureMotion Amalgamabscheide-Systeme entwickelt. Ihre Funktionsweise beruht auf dem einfachen, natürlichen Prinzip der Sedimentation und macht sich die schwerkraftbedingte Fließbewegung des Wassers zunutze – pure motion eben. Keine Praxis ist wie die andere.

Deshalb bieten die PureMotion Amalgamabscheide-Systeme modulare Lösungen, die sich in die bestehende Infrastruktur vieler Zahnarztpraxen integrieren lassen. Aufgrund erhöhter Nachfrage nach einer Lösung zur zentralen Amalgamabscheidung auf der Etage haben wir das Modell W2/W4 entwickelt. Es ergänzt eine vorhandene Nasssaugmaschine und komplettiert damit das Amalgamabscheide-System. Der PureMotion W2/W4 eignet

sich für Praxen mit bis zu vier Behandlern. Hinter dem gesamten PureMotion Produktportfolio steht das Unternehmen medentex. Alle PureMotion-Geräte fertigt medentex aus hochwertigen Materialien, um ihre Qualität und Langlebigkeit zu sichern. Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung im professionellen Abfallmanagement unterstützt medentex Zahnärzte mit praxisnahen Lösungen – von der Amalgamabscheidung bis zur fachgerechten Entsorgung aller Dentalabfälle.

### MEDENTEX GMBH

Piderits Bleiche 11  
33689 Bielefeld  
Tel.: 05205 7516-0  
info@medentex.de  
www.medentex.de

KENNZIFFER 0782



## FORM FOLLOWS FUNCTION

ULTRADENT hat mit den Premium-Behandlungseinheiten eine Geräteklasse geschaffen, die Qualität und Ausstattung auf hohem Niveau präsentiert. Diese Maßstäbe werden dabei an Design, Verarbeitungsqualität und Bedienungskomfort gesetzt.

Die aktuellen Premium-Modelle präsentieren sich mit innovativen Neuheiten und erweiterten Ausstattungsmöglichkeiten. Dazu gehören neue Design-Elemente, verbunden mit funktionellen Verbesserungen, die den Praxisalltag erleichtern, die Arbeit für Behandler und Assistenz unterstützen, die Hygienemaßnahmen vereinfachen und den Komfort für den Patienten erhöhen.

Sofort ins Auge fallen die Design-Details 2017 mit den fließenden, gut zu reinigenden Formen und die neu gestaltete Wassereinheit mit größerer Speischale. Ein ganz besonderer Clou ist die integrierte Reinigung der Schläuche für die Instrumentenantriebe in das Zahnarztelement U 1600. Das bedeutet einen reduzierten Hygieneaufwand.



Die Instrumentenköcher von Arzt- und Assistenzelement sind per Knopfdruck abnehmbar und sterilisierbar. In diesem Zusammenhang wurde auch das Griffsystem neu konzipiert – alle Griffe von Traytisch, OP-Leuchte und Zahnarztelement sind kompatibel. Ein neuer Hochleistungsmotor sorgt mit digitaler Steuerung, Soft-Start und -Stopp für komfortables Bewegen des Patienten durch vibrationsfreien Lauf.

### ULTRADENT DENTAL-MEDIZINISCHE GERÄTE GMBH & CO. KG

Eugen-Sänger-Ring 10  
85649 Brunthal  
Tel.: 089 420992-70  
info@ultradent.de  
www.ultradent.de

KENNZIFFER 0791

## WURZELBEHANDLUNG ZUR VERMEIDUNG VON ZAHNERSATZ

Zahnersatz oder Implantate sind meist kostspielig und als „Ultima Ratio“ anzusehen. Im Rahmen einer Wurzelkanalbehandlung ist Calciumhydroxid als temporäre, desinfizierende Einlage geeignet. Speikocal, als cremige Calciumhydroxidpaste, eignet sich auch für indirekte und direkte Überkappung der Pulpa. Die Röntgensichtbarkeit von Speikocal ermöglicht die Qualitätskontrolle und erhöht so die

Sicherheit bei der Anwendung. Die starke bakterizide Wirkung erklärt sich durch einen hohen pH-Wert von über 12,5. Speikocal stimuliert über seinen stark basischen pH-Wert reaktiv langsam die Neubildung von Zahnhartsubstanz im apikalen (Wurzelspitzen-)Bereich und wird daher auch zur direkten Überkappung der Pulpa nach Eröffnung empfohlen.

Neu im Handel das Speikocal Pulver. Das Calciumhydroxidpulver wandelt sich erst beim Anmischen in Carbonat. Es gestattet dem Zahnarzt, unmittelbar vor Gebrauch die Paste rasch und unkompliziert in der von ihm gewünschten Konsistenz herzustellen. Ob als cremige Paste oder Pulver zum Anmischen – Speikocal wird in eigener Produktion mit dem Label „made in Germany“ von Speiko – Dr. Speier hergestellt und über Dentalhändler weltweit vertrieben.



### SPEIKO – DR. SPEIER GMBH

Postfach 7204  
48039 Münster  
Tel.: 02506 30477-0  
info@speiko.de  
www.wwwww.speiko.de

KENNZIFFER 0792



# PRODUKTPROFI

EIN MEDIZINPRODUKTE-BERATER IST NUR  
SO GUT WIE SEIN FACHWISSEN.  
GIBT'S REGELMÄSSIG FRISCH BEIM BVD.

Das Medizinprodukte-Gesetz definiert die Verantwortung der Berater, die neue Produkte und Geräte in die Praxen und Labors bringen. Eine hohe Verantwortung, denn es geht um Sicherheit und Haftungsrisiken. Damit Kunde, Depot und Berater heute und in Zukunft immer auf der sicheren Seite sind, gibt es die Schulungen des BVD. Gut zu wissen.

Ein Beispiel für die vielen Vorteile Ihres BVD.  
Mehr darüber hier: [bvdental.de](http://bvdental.de)

**DENTALE ZUKUNFT BEGINNT HEUTE.**



## EINRICHTUNGEN FÜR ZAHNARZTPRAXEN



Baisch plant und fertigt individuelle Raumlösungen für die medizinische Praxis und Klinik. Prozesse ergonomisch abzubilden, hygienischen Anforderungen gerecht zu werden und darüber hinaus die Investition

durch nachhaltiges Design zu sichern: Das sind wesentliche Grundsätze unserer Konzepte. Mit unseren hochwertigen Produkten schmücken wir seit Jahrzehnten Zahnarztpraxen und sind eine feste Größe bei

der Planung und Installation medizinischer Einrichtungen. Neben der Funktionalität und den vielen Detaillösungen, welche die tägliche Arbeit des Zahnarztes erleichtern, sind es vor allem zwei Eigenschaften, die Baisch-Produkte zu dauerhafter Popularität verhelfen: Qualität und Design.

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Das MDC Bayern (Medizinisches Design Center Bayern) zeigt Einrichtungskonzepte, News und Highlights auf über 400 Quadratmetern. Auch der weiteste Weg lohnt sich.

### KARL BAISCH GMBH

Pranger Straße 6  
94560 Offenberg  
OT Neuhausen  
Tel.: 09931 890070  
info@baisch.de  
www.baisch.de

KENNZIFFER 0821

## AUSTAUSCHAKTION FÜR BEHANDLUNGSEINHEITEN

Seit fast drei Jahrzehnten sind die Behandlungseinheiten KaVo SYSTEMATICA 1060/1062 bei Zahnärzten weltweit im Einsatz. Da aber für die Einheit die Ersatzteilverfügbarkeit ausläuft, bietet KaVo ab sofort attraktive Konditionen im Rahmen der KaVo Austauschaktion 2017. Je nach Modell, Konfiguration und Bestellzeitpunkt ist eine Reduzierung des Listenpreises von bis zu 10.000€ möglich.

Der Umstieg von einer alten Behandlungseinheit auf eine neue KaVo ESTETICA™ E70/E80 Vision lohnt sich nicht nur finanziell, sondern für den Zahnarzt und das Praxisteam bei jeder einzelnen Behandlung. Das ergonomisch gestaltete Schwebstuhlkonzept für herausragende Beinfreiheit, der große Verstellbereich von 350mm Tiefstposition bis 900mm Höchstposition, die integrierbare Patientenkommunikation CONEXIOcom mit Anbindung an das Patienten-Management-System oder die Rechtssicherheit durch RKI-konforme Wasseraufbereitung sind nur einige Highlights.



„Unser Angebot im Rahmen der aktuellen Austauschaktion 2017 gilt nicht nur für Zahnärzte, die eine eine KaVo SYSTEMATICA besitzen. Wir gewähren die attraktiven Preisvorteile auch beim Tausch anderer KaVo Behandlungseinheiten“ so Jan Kucher, Vertriebsleiter Einrichtungen D-A-CH bei KaVo.

### KAVO DENTAL GMBH

Bismarckring 39  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: 07351 56-0  
info@kavo.com  
www.kavo.de

KENNZIFFER 0822

# FACH DENTAL LEIPZIG

22. – 23.09.2017  
LEIPZIGER MESSE

# FACH DENTAL SÜDWEST

id infotage  
dental

20. – 21.10.2017  
MESSE STUTTGART

Messe Stuttgart  
Mitten im Markt



### **Innovationen, Netzwerk, Trends:**

Die wichtigsten Fachmessen für Zahnmedizin und Zahntechnik in Südwestdeutschland und Mittel- und Ostdeutschland erschließen Ihnen schnell und übersichtlich alle Themen, die Ihre Branche bewegen.

Informieren Sie sich über die neuesten Entwicklungen unter anderem in den Bereichen **Prophylaxe, Hygiene und Praxisführung.**

Mehr Informationen unter:  
[www.fachdental-suedwest.de](http://www.fachdental-suedwest.de)  
[www.fachdental-leipzig.de](http://www.fachdental-leipzig.de)

Eintrittskarten-  
Gutscheine erhalten  
Sie von Ihrem  
Dental-Depot!

## NEUE DAMPFSTERILISATOR-TECHNIK

Ein Plus des neuen Dampfsterilisators Hygoclave 90 stellt das Zusammenspiel der verbauten Komponenten als Dura-Steam-Technologie dar. Zum einen wird bei vielen marktüblichen Geräten ein Mix aus unterschiedlichen Materialien verwendet: Ventile aus kupfer-, zink- und nickelhaltigen Legierungen („Rotguss“ oder „Gelbguss“), ein Edelstahltank und Tablett aus Aluminium. Dabei ist es für die Dampfsterilisation das Beste, wenn alle relevanten Komponenten aus V4A-Edelstahl bestehen. So wird es häufig für die Aufbereitung in Großkliniken und vor allem im Pharmabereich verlangt, da eine Verschleppung von Materialbestandteilen vermeiden und das Instrumentarium geschützt werden muss. Ein weiterer entscheidender Vorteil der neuen Technologie ist das so mögliche Thermo- und Wartungskonzept auf Basis einer Heatpipe und direkt verschweißten Anbauelementen. Das Verfahren der Heatpipe kommt u.a. bei der Kühlung empfindlicher Elektronik zum



Einsatz. Beim Hygoclave 90 sorgt es durch den effizienten Wärmetransport für das nötige Durchheizen. Der Hygoclave 90 ermöglicht u.a. eine innovative und einfache Chargenfreigabe und -protokollierung. Zudem kann der Sterilisator mit drei Containern (65 mm) beladen werden und bietet so Platz für bis zu 10 kg Beladung.

### DÜRR DENTAL AG

Höpfheimer Straße 17  
74321 Bietigheim-Bissingen  
Tel.: 07142 705-0  
info@duerr.de  
www.duerrdental.com

KENNZIFFER 0841

## KLEINER OFEN, GROSSE WIRKUNG FÜR DIE ZAHNARZTPRAXIS

Als platzsparender Zahnarztoven für den CAD/CAM-Praxisalltag sorgt der VITA SMART.FIRE für noch effizientere



keramische Chairside-Versorgungen. Als miniaturisierter, vakuumfähiger Brennofen wurde er für die Chairside-Anwendung optimiert und an die speziellen Bedürfnisse von Zahnarzt und Praxisteam angepasst. In seiner kompakten Größe passt er in jedes Behandlungszimmer und ist mobil einsetzbar. Eine integrierte Schublade mit dem nötigen Zubehör sorgt dafür, dass Brenngutträger, Brenngutzeuge, Abkühltisch, Wattebrenngutträger und Platinpins immer zur Hand sind, wenn sie gebraucht werden. Um die wertvollen Keramikrestorationen im Praxisumfeld sicher zu brennen, bleibt der Brennsokkel mit Brenngutträger in fixer Position und nur die Brennkammer senkt sich schrittweise nach unten.

Dank des intuitiven Bedienkonzeptes werden Kristallisations-, Glanz-, Malfarben- und Korrekturbrände an monolithischen, keramischen Restaurationen ganz ohne spezielle Vorkenntnisse durchführbar. Möglich wird das durch das Bedienelement, ein hochauflösendes 10-Zoll-Touchdisplay. Das „Touch & Fire“-Prinzip erlaubt Materialwahl und Programmstart in nur einem Schritt. Die integrierte Assistenzfunktion verleiht via Checkliste Schritt für Schritt Sicherheit für eine lückenlose Brandführung.

### VITA ZAHNFABRIK H. RAUTER GMBH & CO. KG

Spitalgasse 3  
79713 Bad Säckingen  
Tel.: 07761 562-0  
info@vita-zahnfabrik.com  
www.vita-zahnfabrik.com

KENNZIFFER 0842

## BEWÄHRTE DIGITALKAMERA JETZT NOCH SCHÄRFER



Mit der neuesten Generation des bewährten Digitalkamerasystems von SHOFU, das speziell auf den Fokusbereich und die Anforderungen der Dental fotografie ausgerichtet ist, gelingen professionelle Intra- und Extraoralfotos jetzt noch einfacher, schneller und zuverlässiger.

Die exklusive EyeSpecial C-III besitzt nicht nur einen helleren LCD-Touchscreen mit einem sehr hohen Kontrast und einer blickwinkelunabhängigen Betrachtungsperspektive, sondern auch ein neues leistungsstarkes Objektiv, das in Kooperation mit einem namhaften japanischen Hersteller entwickelt wurde. Mit einer Brenn-

weite von 28 bis 300mm und einer maximalen Blende von 2,83 bis 11,44 liefert es sowohl im Nah- als auch im Fernbereich aussagekräftige Aufnahmen mit sehr guter Schärfentiefe. Zudem ermöglicht der erstmals integrierte, hochsensitive 12-Megapixel-CMOS-Sensor ein noch schnelleres Auslösen mit höheren Bildraten als das Vorgängermodell – für eine hohe Auflösung ohne Bildrauschen.

Neben der neuen und verbesserten Digitaltechnik überzeugt die EyeSpecial C-III auch durch ihr unkompliziertes und ergonomisches Handling. Das kompakte Gerät lässt sich mit einem Gewicht von nur 590g

mühe los und ver wack lungssicher mit einer Hand bedienen; es ist wasserresistent, wischdesinfizierbar und jederzeit an die zahnärztliche Assistenz delegierbar.

### SHOFU DENTAL GMBH

Am Brüll 17  
40878 Ratingen  
Tel.: 02102 8664-0  
info@shofu.de  
www.shofu.de

KENNZIFFER 0851

## NEUE GENERATION B-AUTOKLAV

Auf der IDS 2017 hat Aufbereitungsspezialist Euronda erstmalig den neuen Praxisautoklaven E10 vorgestellt. Das neue Premiummodell löst das bisherige Flaggschiff E9 Recorder ab. Es verbindet bewährte Technologien mit sinnvollen Innovationen, die den Autoklaven leistungsfähiger und komfortabler machen. So konnten die Programmlaufzeiten verkürzt und die Zuverlässigkeit weiter erhöht werden.

Dabei hat sich der Preis gegenüber dem Vorgängermodell deutlich verringert. So liegt die unverbindliche Preisempfehlung für den E10 mit 18 Litern Kammervolumen mit 5.950 Euro deutlich unter dem Niveau vergleichbarer Geräte.

Der Einsatz optimierter Bauteile und einer grundlegend überarbeiteten Software

machen den E10 zu Eurondas leistungsfähigstem Autoklaven. Im Schnellprogramm B134 benötigt er kaum mehr als 20 Minuten für das komplette Sterilisationsprogramm inklusive Trocknung. Dabei arbeitet er sehr sparsam: lediglich 300 ml Wasser pro Zyklus werden durchschnittlich verbraucht. Zahlreiche Assistenzsysteme unterstützen das Praxispersonal sowie die Wartungstechniker bei der Anwendung und dem Service des E10.

Alles in einem: Ein moderner Autoklav, der die Bedürfnisse von Zahnärztinnen, Zahnärzten und Hygienefachkräften erfüllt.



### EURONDA DEUTSCHLAND GMBH

Am Landwehrbach 5  
48341 Altenberge  
Tel.: 02505 93890  
info@euronda.de  
www.euronda.de

KENNZIFFER 0852



## UMFASSENDE HYGIENE FÜR ALLE BEREICHE



ALPRO gehört zu den weltweit führenden Spezialisten für die Reinigung, Pflege und Desinfektion zahnärztlicher Absauganlagen (AlproJet-D, AlproJet-DD, AlproJet-W) mit und ohne Amalgamabscheider. Aldehydfreie Produkte sind für uns selbst-

erreichend und zu erhalten. Zur Aufrechterhaltung dieses Standards steht zum Anschluss an die zahnärztliche Behandlungseinheit das BCS (BottleCareSystem) als autarkes Betriebswasserversorgungssystem zur Verfügung.

verständlich wie z. B. bei dem MinutenSpray-classic und den MinutenWipes zur schnellen Oberflächendesinfektion, dem BIB forte eco zur Desinfektion und Reinigung aller Instrumente und PlastiSept eco für die sanfte alkoholfreie Flächendesinfektion aller Oberflächen.

Mit dem BRS (Biofilm-Removing-System) und Alpron sowie Bilpron gelingt es, in zahnärztlichen Behandlungseinheiten Trinkwasserqualität zu

Durch den Einsatz von WL-clean, WL-cid und WL-dry ist der Anwender in der Lage, das Problem der Anschmutzung und der mikrobiellen Kontamination der Innenflächen von Übertragungsinstrumenten einfach zu lösen und gleichzeitig die Langlebigkeit der wertvollen Instrumente zu verlängern.

Die Lösungen erfüllen nachweislich höchste Anforderungen an Reinigung (DIN EN ISO 15883) sowie Desinfektion und sind von weltweit führenden Herstellern getestet und freigegeben.

### ALPRO MEDICAL GMBH

Mooswiesenstraße 9  
78112 St. Georgen  
Tel.: 07725 9392-0  
info@alpro-medical.de  
www.alpro-medical.com

KENNZIFFER 0861

## LICHTPOLYMERISATION EFFEKTIV, PRAKTISCH UND SICHER

Bei VALO, der LED-Polymerisationsleuchte, ist es gelungen: Technische Daten wurden mit sehr guter Handhabung verbunden. Dies schätzt auch das Testinstitut REALITY

in den USA und vergibt den „Five Star Award“ für Spitzenprodukte – und das seit sieben Jahren in Folge.

Die Lichtleistung der VALO überzeugt:

Drei Aushärtemodi (1.000 / 1.400 / 3.200 mW/cm<sup>2</sup>) bieten leistungsstarke Lichtpolymerisation. Breitband-LEDs mit Wellenlängen von 395–480 nm stellen sicher, dass alle lichthärtenden Kunststoffe zuverlässig ausgehärtet werden.

Zudem ist entscheidend, dass ein Polymerisationslicht auch dort wirksam ist, wo es eng wird: z. B. an

der Distalseite eines 7ers oder in den Molarenfissuren bei einem Kind mit geringer Mundöffnung. VALO zeigt dank graziler Gestaltung und sehr guter Lichtführung seine Stärken. Der kleine Kopf ermöglicht das Erreichen jeden Mundbereiches; die Spezialglaslinse sorgt für gebündeltes, homogenes Licht, auch in die Tiefe einer Kavität. Der massive Aluminiumkörper ist robust, die energieeffizienten LEDs benötigen nur kleine, preiswerte Lithium-Eisenphosphat-Batterien (LiFePO<sub>4</sub>), die schnell geladen sind und Power für ca. eine Woche (ca. 400 Zyklen) geben.



### ULTRADENT PRODUCTS GMBH

Am Westhover Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 02203 3592-15  
infoDE@ultradent.com  
www.ultradent.com

KENNZIFFER 0862

## FLIESENDE ÜBERGÄNGE

In Ergänzung zur klassischen Darreichungsform bietet der Schweizer Dentalspezialist COLTENE sein Submicron Universalkomposit BRILLIANT EverGlow nun zusätzlich in einer fließfähigen Variante an. Das niederviskose Füllmaterial verbindet komfortables Applizieren mit gleichzeitig hoher Standfestigkeit. BRILLIANT EverGlow Flow eignet sich unter anderem ideal zum Auffüllen schwer erreichbarer Bereiche sowie zur Fissurenversiegelung. Aufgrund seines Anfließvermögens spielt das Restaurationsmaterial seine volle Stärke beim Auffüllen des Kavitätenbodens aus. Die Flow-Variante kann material- und zeitsparend direkt aus der Spritze auf die gebondete Oberfläche aufgetragen werden. Bis zur Polymerisation lässt sich das unter Druck fließfähige Komposit in aller Ruhe an die gewünschte Position bringen. Bereits das Hochleistungskomposit BRILLIANT EverGlow

besticht durch eine ungewöhnlich geschmeidige Konsistenz. Aufgrund seiner raffinierten Zusammensetzung mit speziellen Füllern lässt sich das flexible Material leicht in Kavitäten aller Klassen einbringen, ohne dabei am Instrument zu kleben. Hinzu kommen die extrem lang anhaltende Glanzbeständigkeit und ausgezeichnete Polierbarkeit. BRILLIANT EverGlow Flow, ein hochästhetisches Flowable, rundet das Programm ab. Je nach Indikation und persönlicher Vorliebe wählen Zahnärzte künftig die jeweils passende Variante aus der erweiterten Produktpalette aus.



### COLTÈNE/WHALEDENT GMBH + CO. KG

Raiffeisenstraße 30  
89129 Langenau  
Tel.: 07345 805-0  
info.de@coltene.com  
www.coltene.com

KENNZIFFER 0871

## ULTRASCHALLSCALING GOES DIGITAL

Das neue Cavitron Touch ist eine Weiterentwicklung, die mit jedem Schritt einzigartigen Komfort und Kontrolle bietet. Das Ultraschall-Scaling-System wurde nicht

nur besonders benutzerfreundlich entwickelt, es bietet zudem eine Ausstattung für eine verbesserte supra- und subgingivale Prophylaxebehandlung.

Ergonomische Merkmale sind das rotierende Steri-Mate 360° Handstück in Verbindung mit dem federleichten Schlauch für eine verbesserte Taktilität und Haptik während des Scalings. Das vollrotierende Steri-Mate 360° Handstück bietet frei fließende Bewegungen für das Ultraschall-Insert innerhalb der Mundhöhle.

Das abnehmbare und autoklavierbare Handstück bietet die höchstmögliche Kontrolle gegen Kreuzkontaminationen und entspricht den aktuellen RKI-Richtlinien. Das federleichte Kabel des ergonomischen Handstücks optimiert und verringert den

Widerstand am Handgelenk. Diese drei Eigenschaften schaffen Taktilität und Sensibilität, die der von Handinstrumenten gleichkommt. Die digitale Touchscreen-Technologie bietet eine intuitiv zu bedienende Oberfläche.

Das drahtlose Tap-On™ Technology-Fußpedal wurde entwickelt, um Beschwerden in den Beinen und Fußknöcheln zu reduzieren, die durch die dauerhafte Nutzung eines Fußpedals entstehen können. Cavitron Touch ist leiser als andere Ultraschall-Scaling-Systeme und bietet somit einen höheren Patientenkomfort.

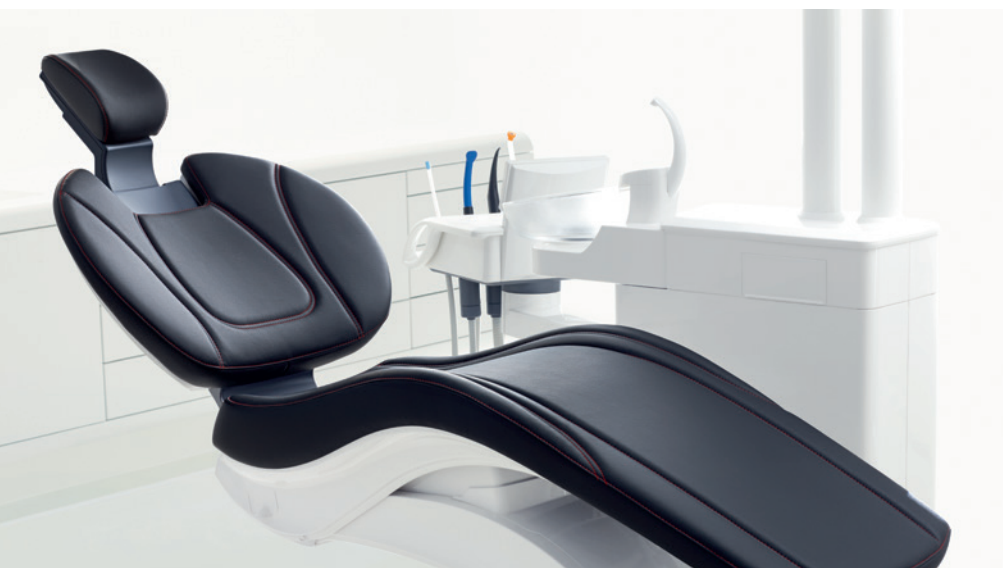
### HAGER & WERKEN GMBH & CO. KG

Ackerstraße 1  
47269 Duisburg  
Tel.: 0203 99269-0  
info@hagerwerken.de  
www.hagerwerken.de

KENNZIFFER 0872



## BEHANDLUNGSEINHEIT MIT IMPLANTOLOGIEFUNKTION



befestigten Sivision Monitor der Behandlungseinheit im Rahmen von Sidexis 4 angezeigt wird, ermöglicht zudem die Darstellung der wichtigen Parameter. Die in den Teneo integrierte Implantologie-Funktion sorgt für einen planbaren und leicht umzusetzenden Behandlungsablauf. Nach der Operation kann ein Implant-Report zur Dokumentation als PDF in Sidexis 4 erstellt werden. Durch die Sichtbarkeit aller relevanten Informationen auf der Bedienoberfläche oder auf dem Sivision Monitor wird Teneo zu einem echten Implant-Experten. An ihm arbeitet der implantologisch tätige Zahnarzt sicher und stärkt somit das Vertrauen des Patienten in Behandler und Behandlung.

Die integrierte Implantatdatenbank des Teneo ermöglicht eine übersichtliche Anzeige gängiger Implantssysteme über die Benutzeroberfläche. Hier werden ausschließlich aktuelle und von den Herstellern freigegebene Daten gezeigt. Das bedeutet ein hohes Maß an Sicherheit – vor allem für jene, die erst damit begonnen haben, die Implantologie in ihrer Praxis zu

etablieren. Teneo zeichnet sich durch eine leichte Handhabung bei der Kopplung sowie den Motorschlauch und die integrierte Pumpe für die Kochsalzlösung aus. Leichte Befestigung und gute Hygienefähigkeit stehen im Fokus – hier entstehen Zeitgewinn sowie mehr Sicherheit in Bezug auf die Hygienestandards. Das Implant-Terminal, welches auf dem an einem Tragarm

### DENTSPLY SIRONA

Sirona Straße 1  
5071 Wals bei Salzburg  
Österreich  
Tel.: +43 662 2450-0  
contact@dentsplysirona.com  
www.dentsplysirona.com

KENNZIFFER 0881

## PAPIERLOSER STERILCONTAINER

Mit dem SALUS Sterilcontainer, der den Bedarf von Sterilisationsverpackungen unnötig macht, bietet SciCan eine effiziente, kostengünstige und zuverlässige Alternative, zu der sonst aufwendigen Sterilisation, Organisation und Lagerung dentaler Instrumente. SALUS kann in Ultraschall- und Reinigungsgeräten, Thermodesinfektoren und Dampfsterilisatoren aufbereitet werden und bietet somit eine praktische Mehrfachfunktion. Es besteht ebenfalls die Möglichkeit, Chargenüberwachungsindikatoren zu integrieren. Die Instrumente müssen nicht mehr in Beutel verpackt oder Sterilisationsfolie benutzt werden, um den heutigen Hygienrichtlinien zu entsprechen. Die Instrumente können in der Praxis einfach und sicher im SALUS Sterilcontainer transportiert werden, ein zusätzlicher Transport-

behälter wird nicht benötigt. SALUS kann in der Praxis für bis zu 2.500 Zyklen verwendet werden. Der Sterilcontainer ist transparent, sodass die Instrumente für Anwender auch durch die Hülle sichtbar sind. Austauschbare, farbige Markierungen und Sterilgutetiketten verbessern zudem die Zuordnung. Die Sicherheitsverriegelung des SALUS wird durch die Sterilisationstemperatur aktiviert, sodass sichergestellt werden kann, dass der Container in einem Dampfsterilisator aufbereitet wurde. Die harte Hülle des Sterilcontainers schützt sowohl die Instrumente als auch den Benutzer. Tests mit SALUS bestätigen, dass das Sterilgut für bis zu 30 Tage gelagert werden kann.



### SCICAN GMBH

Wangener Straße 78  
88299 Leutkirch  
Tel.: 07561 98343-0  
info.eu@scican.com  
www.scican.com

KENNZIFFER 0882

# DENTALZEITUNG

Fachhandelsorgan des Bundesverbandes Dentalhandel e.V.



## ABONNIEREN SIE JETZT!

**BESTELLUNG AUCH ONLINE MÖGLICH UNTER:  
[WWW.OEMUS.COM/ABO](http://WWW.OEMUS.COM/ABO)**

DENTALZEITUNG • OEMUS MEDIA AG • OEMUS.COM • DENTALZEITUNG.COM

Praxis \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ja, ich abonniere die **DENTALZEITUNG** für 1 Jahr zum Vorteilspreis von 33,- Euro inklusive gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

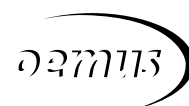
### OEMUS MEDIA AG

Abonnement-Service  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-200  
Fax: 0341 48474-290  
[grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)  
[www.oemus.com](http://www.oemus.com)

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift \_\_\_\_\_

DZ 4/17



## FLUORESZIERENDEN BIOFILM EINFACH ENTFERNEN

Ziel der Prophylaxe ist das Entfernen von Zahnstein und Biofilm, die Reduzierung der Bakterien und einen entzündungsfreien Zustand zu erreichen. Hierfür bietet der Ultraschallgenerator Newtron P5 von ACTEON viele Vorteile. Mithilfe des SLIM B.LED-Handstücks und dem Plaque-Indikator F.L.A.G. kann man Plaque und Zahnstein nicht nur schnell und sicher identifizieren, sondern auch direkt mit dem Handstück beseitigen. Dafür trägt man die Flüssigkeit auf die Zähne auf. Der Farbindikator lagert sich am Belag an und fluoresziert dann unter dem LED-Blaulicht des Handstücks in Neongelb/-grün.

Neben der Newtron-Technologie, die eine automatische Leistungsanpassung vornimmt, bietet der Newtron P5 noch mehr Effizienz und Hygienesicherheit. Die glatte Oberfläche vereinfacht die Wisch- oder Desinfektionstechnik, den Drehknopf kann man abnehmen und reinigen, und der externe Spülbehälter ist ebenfalls „hygienisch sicher“. Alle Arbeitsspitzen haben eine Farbmarkierung entsprechend



des vorgesehenen Einsatzes. Über den Drehknopf am Gerät kann die gewünschte Leistungsstufe eingestellt werden, welche visuell in der passenden Farbe angezeigt wird. Somit ist eine zu hohe oder zu niedrige Leistungseinstellung ausgeschlossen. Dank der linearen Ultraschallschwingung ist eine schmerzfreie und gewebeschonende Behandlung möglich.

### ACTEON GERMANY GMBH

Industriestraße 9  
40822 Mettmann  
Tel.: 02104 956510  
Fax: 02104 956511  
info@de.aceongroup.com  
de.aceongroup.com

KENNZIFFER 0901

## ANDOCKEN AN DIE ZUKUNFT

Mit den vielseitigen Roto Quick-Kupplungen von W&H können Behandler ihre Praxis schon jetzt mit einer zukunftsorientierten Schnittstelle ausstatten und sind damit

bestens für künftige Innovationen gerüstet. Revolutionäre W&H Technologien wie die des Primea Advanced Air-Systems sowie die Synea Turbinen mit 5-fach Ring

LED+ können bereits heute nur in Kombination mit der Roto Quick-Kupplung verwendet werden. Der weltweit einzige sterilisierbare 5-fach Ring LED ermöglicht eine 100 Prozent schattenfreie Ausleuchtung des Behandlungsfeldes.

Mit nur 20–26 Gramm (je nach Modell) zählt sie zu den Fliegengewichten und ist in Kombination mit einer Turbine das derzeit leichteste System am Markt. Zudem ermöglicht die W&H Roto Quick-Kupplung eine freie 360°-Drehung der Instrumente ohne Verdrillen des Schlauches.



### W&H DEUTSCHLAND GMBH

Raiffeisenstraße 3b  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 08682 8967-0  
office.de@wh.com  
www.wh.com

KENNZIFFER 0902

# BE

EFFICIENT

AESTHETIC

PRECISE



Bild: sirius ceramics

## Die beste Verbindung zwischen Praxis und Labor heißt ConnectDental

Unter der **Dachmarke ConnectDental** bündelt Henry Schein sein Angebot zur digitalen Vernetzung von Zahnarztpraxis und Dentallabor sowie die Integration von offenen CAD/CAM-Systemen und innovativen Hightech-Materialien. Dabei bietet Henry Schein seinen Kunden ein lückenloses Portfolio aus Materialien, Geräten und Systemen mit verschiedenen Kapazitäten und individuellen Konzepten. Sie wünschen eine persönliche Beratung - unser spezialisiertes **ConnectDental Team** freut sich auf Sie.

**HENRY SCHEIN®**  
**ConnectDental™**  
OFFENE DIGITALE LÖSUNGEN FÜR PRAXIS UND LABOR

FreeTel: 0800-1700077 · FreeFax: 08000-404444 · [www.henryschein-dental.de](http://www.henryschein-dental.de)

Exklusiv bei Henry Schein

**Zirlux**  
UNIVERSAL ZIRCONIA SYSTEM

**vhf**

## ÄSTHETISCHE FÜLLUNGEN SIND NUN NOCH EINFACHER



aura eASY ist ein Ultra-Universal-Restaurationsmaterial, das ästhetische Füllungen nun noch einfacher macht. Da die einzigartige Mischung von Füller und Kunststoff exakt auf die für langlebige Füllungen nötige Festigkeit und Ästhetik abgestimmt ist, schaffen Zahnärzte easy elegante Füllungen. Mit 3 mm Polymerisationstiefe, hoher Druck- und Biegefestigkeit und einem patentierten schrumpfungsrmen Kunststoff, der Stress im Randbereich ausgleicht, sind Füllungen stabil und robust. Zusätzlich ist bei den meisten Front- und

Seitenzahnfüllungen die Farbestimmung besonders easy. Mit einer Auswahl aus nur vier Universalfarben, die im Farbsättigungsspektrum die gleichen Abstände haben und sich leicht einer VITA-Farbe zuordnen lassen,

lässt sich ohne Rätselraten die richtige Farbe für Füllungen finden und vereinfacht die individuelle Farbanpassung. So erleichtert aura eASY die Arbeit und minimiert Materialbestände. aura eASY, die einfache Wahl für easy Farbanpassung, hohe Festigkeit und Verschleißbeständigkeit, stets glatte, hochglänzende Oberflächen, nicht klebrige Konsistenz für müheloses Modellieren, sehr gute Stand- und Formbeständigkeit und natürlich die leichte, sekundenschnelle Applikation.

Dr. Lori Trost, DMD: „Nach einigen Tagen Arbeit mit aura war klar, dass die vier Far-

ben völlig ausreichen. Mit seiner leichten Handhabung und Farbanpassung liefert aura in kürzester Zeit sehr ästhetische Füllungen.“

### SDI GERMANY GMBH

Hansestraße 85  
51149 Köln  
Tel.: 0800 1005759  
Germany@sdi.com.au  
www.sdi.com.au

KENNZIFFER 0921

## NOW eASIER THAN EVER



Ja, bitte schicken Sie mir mein persönliches **aura eASY Testpaket** mit Testfragebogen. Selbstverständlich werde ich den Fragebogen gerne beantworten.

Fax: +49 2203 9255-200 oder E-Mail: [AU.Dental@sdi.com.au](mailto:AU.Dental@sdi.com.au)

Melden Sie sich jetzt an!



Praxisstempel

## INDIVIDUELLE PRAXIS- UND LABORMÖBEL



Jahrzehntelange Erfahrung im Bereich medizinischer Praxis- und Labormöbel machen Ziegler Design zu einem Spezialisten bei der Planung und Umsetzung

ganzheitlicher Praxis- und Laborkonzepte. Ziegler Design bietet für sämtliche in Praxen und Laboren vorkommenden Räume entsprechend gefertigte Individualmöbel an.

Von der persönlichen Beratung, über die Konzeption im firmeneigenen Planungsbüro bis hin zum professionellen Einbau Ihrer – mit meisterlicher Handwerksqualität und modernen, computergesteuerten Maschinen – maßgefertigten Komplettlösung.

### ZIEGLER DESIGN

Am Weiherfeld 1  
94560 Offenberg  
OT Neuhausen  
Tel.: 0991 99807-0  
info@ziegler-design.de  
www.ziegler-design.de

KENNZIFFER 0922

## OFFENER UND KONSISTENTER DIGITALER WORKFLOW



Einen konsistenten Workflow (dentflow™) haben die Schwesterfirmen orangedental GmbH & Co. KG und die Dental Innovation GmbH in Kooperation entwickelt. Sie verfügen mit ihrem gemeinsamen Produktportfolio über sämtliche hierzu benötigten Schlüsseltechnologien, die alle für den

dentflow™ bezüglich ihrer Schnittstellen angepasst sind. Der Workflow ist dabei offen und erlaubt die Fusion von DICOM-, XML- und STL-Daten.

Die Software byzz nxt ist eine offene Software-Plattform. Damit kann die Praxis ihren Workflow und die Wertschöpfung

individuell gestalten. Das byzz nxt Control Center zeigt alle digitalen Befunde eines Patienten interaktiv und individualisierbar auf einen Blick. Das neue Modul byzz nxt 3D ermöglicht einfaches und schnelles Matching von DICOM- und STL-Daten. Durch die Einbeziehung der individuellen Kieferbewegungen, Gelenkräume und Okklusionskontakte durch den Freecorder®BlueFox werden Befunde besser verständlich und erlebbar, die Diagnostik für den Arzt erleichtert sowie die Compliance des Patienten verbessert.

### ORANGEDENTAL GMBH & CO. KG

Aspachstraße 11  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: 07351 47499-0  
info@orangedental.de  
www.orangedental.de

KENNZIFFER 0931

## BENUTZERFREUNDLICHER MIKROMOTOR

VOLVERE i7, der Labor-Mikromotor von NSK, zeichnet sich durch sein kompaktes und fortschrittliches Design aus und besitzt trotz seines attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnisses alle wichtigen Funktionen. Das Steuergerät ist mit einer Breite von nur 69 mm so klein und mit einem Gewicht von 900 g so leicht, dass es überall Platz findet. Das Handstück liegt ergonomisch in der Hand und bietet mit einem Drehmoment von 4,1 Ncm sowie einer Drehzahl von 1.000 bis 35.000/min ausreichend Leistung für praktisch alle labor-technischen Arbeiten. Dabei glänzt es dank seiner hochpräzisen Herstellung und der kernlosen Mikromotorkonstruktion mit geringen Vibrationen und einem leisen Laufgeräusch.

Ein patentiertes Staubschutzsystem verhindert das Eindringen von Staub in das Handstück und stellt eine lange Lebensdauer sicher. VOLVERE i7 verfügt z.B. über die Auto-Cruise-Funktion – eine Funktion, die es erlaubt, bei gleichbleibender Dreh-

zahl den Fuß von der Fußsteuerung zu nehmen. Dies beugt Ermüdungen vor und ermöglicht entspanntes Arbeiten.

Der mikroprozessorgesteuerte VOLVERE i7 ist in zwei Varianten erhältlich. Erstens als Version „RM“ mit einem Labor-Handstück und zweitens als Version „E“ mit einem ISO E-Mikromotor, der den Antrieb aller dentalen Hand- und Winkelstücke ohne Licht ermöglicht.



### NSK EUROPE GMBH

Elly-Beinhorn-Straße 8  
65760 Eschborn  
Tel.: 06196 77606-0  
info@nsk-europe.de  
www.nsk-europe.de

KENNZIFFER 0932